

Βρυξέλλες, 7 Οκτωβρίου 2021
(OR. en)

12594/1/21
REV 1

CLIMA 292
ENV 736
ONU 92
DEVG 172
ECOFIN 948
ENER 416
FORETS 53
MAR 189
AVIATION 253

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 12306/21

Θέμα: Προπαρασκευαστικές εργασίες για τις συνεδριάσεις της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (UNFCCC) (Γλασκόβη, 31 Οκτωβρίου – 12 Νοεμβρίου 2021)
– Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Επισυνάπτονται στο παράρτημα για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το προαναφερόμενο θέμα, τα οποία εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο κατά την 3815η σύνοδό του στις 6 Οκτωβρίου 2021.

Το κείμενο της παραγράφου 22, τέταρτη περίπτωση, τροποποιήθηκε προκειμένου να προστεθούν οι λέξεις «από την ΕΕ».

**Προπαρασκευαστικές εργασίες για τις συνόδους της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών
για την κλιματική αλλαγή (UNFCCC)
(Γλασκόβη, 31 Οκτωβρίου – 12 Νοεμβρίου 2021)**

- Συμπεράσματα του Συμβουλίου-

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Η ΕΠΕΙΓΟΥΣΑ ΑΝΑΓΚΗ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΔΡΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ

1. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι μολονότι η κλιματική αλλαγή αποτελεί άμεση και υπαρξιακή απειλή για την ανθρωπότητα και τη βιοποικιλότητα, η παγκόσμια δράση για το κλίμα εξακολουθεί να είναι ανεπαρκής παρά το γεγονός ότι καμία χώρα δεν μένει αλώβητη από αυτήν· ΤΟΝΙΖΕΙ την επιτακτική ανάγκη να ενισχυθεί η παγκόσμια αντίδραση για την αντιμετώπιση της κλιματικής έκτακτης ανάγκης με δράσεις μετριασμού και προσαρμογής, οι οποίες συμβάλλουν στην προστασία των ανθρώπων, των μέσων διαβίωσης, της οικονομίας και των οικοσυστημάτων· ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ την ανάγκη για μια παγκόσμια μετάβαση σε κλιματικά ουδέτερες, ανθεκτικές, βιώσιμες, κυκλικές και αποδοτικές ως προς τη χρήση των πόρων οικονομίες και κοινωνίες. Η μετάβαση αυτή πρέπει να είναι δίκαιη και να διασφαλίζει ότι κανείς δεν μένει στο περιθώριο.
2. ΕΚΦΡΑΖΕΙ βαθύτατη εκτίμηση για το έργο της Διακυβερνητικής Επιτροπής για την Κλιματική Αλλαγή (IPCC) και ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ τη συμβολή της ομάδας εργασίας I σχετικά με τα δεδομένα των φυσικών επιστημών για την κλιματική αλλαγή (OE I) στην έκτη έκθεση αξιολόγησης (AR6) της IPCC· ΠΡΟΣΒΛΕΠΕΙ στις συμβολές των ομάδων εργασίας II και III στην AR6 σχετικά με τις επιπτώσεις, την προσαρμογή και την ευπάθεια, καθώς και τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής· στο πλαίσιο αυτό, ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΤΗ ΒΑΘΙΑ ΑΝΗΣΥΧΙΑ ΤΟΥ για τα στοιχεία που ανέφερε η IPCC με τα οποία διαπιστώνεται μεγάλος αριθμός πρωτοφανών και μη αναστρέψιμων αλλαγών του κλιματικού συστήματος σε όλες τις περιοχές του κόσμου, γεγονός που επιβεβαιώνει πέρα από κάθε αμφιβολία τη συμβολή του ανθρώπου στην άνοδο της θερμοκρασίας της ατμόσφαιρας, των ωκεανών και του εδάφους. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ το βασικό πόρισμα της ομάδας εργασίας I στην AR6 ότι η έκταση της κλιματικής αλλαγής στο μέλλον εξαρτάται από τις μελλοντικές εκπομπές και ότι η υπερθέρμανση του πλανήτη μπορεί να περιοριστεί στον 1,5 °C μόνο με έντονες και διαρκείς μειώσεις των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου (GHG) τις επόμενες δεκαετίες και με την επίτευξη καθαρών μηδενικών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα σε παγκόσμιο επίπεδο γύρω στο 2050. ΤΟΝΙΖΕΙ την ανάγκη να αυξηθεί επείγοντως η παγκόσμια φιλοδοξία μετριασμού της κλιματικής αλλαγής στο εγγύς μέλλον, πολύ πριν από το 2030, με βάση τα βέλτιστα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία.

3. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ τις οικονομικές και κοινωνικές ευκαιρίες και τα πλεονεκτήματα των μέτρων μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογής σε αυτήν για όλες τις χώρες, ιδίως υπό το πρίσμα της πράσινης ανάκαμψης ως απάντησης στην πανδημία COVID-19. Με επενδύσεις στην καινοτομία και τις «πράσινες» θέσεις εργασίας, όλες οι κοινωνίες μπορούν να επωφεληθούν από μια δίκαιη και ισότιμη μετάβαση σε ένα νέο οικολογικό οικονομικό μοντέλο. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ότι προκειμένου να επιτευχθεί η πράσινη μετάβαση είναι απαραίτητο οι ροές χρηματοδότησης να συνάδουν με την πορεία προς μια ανάπτυξη με χαμηλές εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου και ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ περαιτέρω ότι η υλοποίηση της συμφωνίας του Παρισιού και η εφαρμογή της Ατζέντας του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη είναι στενά αλληλένδετες και αλληλεξαρτώμενες.
4. ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΝΑ ΑΝΗΣΥΧΕΙ ΕΝΤΟΝΑ για το γεγονός ότι, συνολικά, οι εθνικά καθορισμένες συνεισφορές (ΕΚΣ) που υπέβαλαν τα μέρη και οι σημερινές τάσεις όσον αφορά τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου υπολείπονται κατά πολύ αυτού που απαιτείται για να επιτευχθούν οι μακροπρόθεσμοι στόχοι της συμφωνίας του Παρισιού. Στο πλαίσιο αυτό, ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για τη συγκεφαλαιωτική έκθεση σχετικά με τις ΕΚΣ που εκπόνησε η Γραμματεία της UNFCCC, η οποία μπορεί να βοηθήσει τα μέρη στην αξιολόγηση της προόδου της δράσης για το κλίμα.
5. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι όλα τα μέρη, ιδίως οι μείζονες παραγωγοί εκπομπών, πρέπει να αυξήσουν τις βραχυπρόθεσμες και μακροπρόθεσμες φιλοδοξίες τους και να ενισχύσουν τη δράση για το κλίμα, μεταξύ άλλων μέσω της τιμολόγησης του άνθρακα, υπενθυμίζοντας παράλληλα την πρόσφατη αναγνώριση από τις χώρες της G20 της σημασίας της επιτάχυνσης της δράσης κατά την τρέχουσα δεκαετία. Στο πλαίσιο αυτό ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τη σημασία της ανάσχεσης της αποψίλωσης και της ενίσχυσης της υδατικής και επισιτιστικής ασφάλειας, της βιώσιμης ανάπτυξης, της εξάλειψης της φτώχειας, της διατήρησης της βιοποικιλότητας και της ακεραιότητας όλων των οικοσυστημάτων.
6. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι η ΕΕ έχει δεσμευτεί να προωθήσει μια προσέγγιση με βάση την ισότητα και τα ανθρώπινα δικαιώματα και τον σεβασμό των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων πληθυσμών και των τοπικών κοινοτήτων και ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι οι πολιτικές για την κλιματική αλλαγή έχουν διαφοροποιημένες επιπτώσεις ανάλογα με το φύλο και ότι η ισότητα των φύλων και η χειραφέτηση των γυναικών πρέπει να προωθηθούν για την επίτευξη αποτελεσματικής δράσης για το κλίμα.

7. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τις έντονες εκκλήσεις της κοινωνίας των πολιτών, ιδίως των παιδιών και των νέων, για πιο φιλόδοξη δράση για το κλίμα, λαμβάνοντας υπόψη τη διαγενεακή ισότητα, καθώς και την ανάγκη να εφαρμοστεί μια κοινωνικά επωφελής οικολογική μετάβαση που θα λαμβάνει υπόψη τις ανάγκες των πολιτών· ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της συμμετοχής και της ενεργού δραστηριοποίησης του κοινού, καθώς και της πρόσβασης σε πληροφορίες κατά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση της δράσης για το κλίμα.
8. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 24ης και 25ης Μαΐου 2021¹ και ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ τη σημασία της παγκόσμιας δυναμικής για την ενίσχυση της παγκόσμιας δράσης για το κλίμα. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 2021 για την κλιματική και ενεργειακή διπλωματία² και ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι η κλιματική αλλαγή συνιστά απειλή για τη διεθνή σταθερότητα και ασφάλεια, γεγονός που συνεπάγεται σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις για τη διεθνή κοινότητα. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ, εν προκειμένω, τη σημασία της ισχυρής συντονισμένης δράσης της ΕΕ και των κρατών μελών της μέσω της ενεργού ευρωπαϊκής διπλωματίας για το κλίμα και την ενέργεια.

ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ, ΤΗΣ ΦΙΛΟΔΟΞΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ

9. Ενόψει της COP26, ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ότι η διεθνής δέσμευση μέσω της ισχυρής πολυμερούς προσέγγισης βάσει κανόνων είναι ζωτικής σημασίας για την επίτευξη επιτυχημένων αποτελεσμάτων στην αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής. ΚΑΛΕΙ όλα τα μέρη να προτείνουν φιλόδοξους εθνικούς στόχους και πολιτικές και ΠΡΟΤΡΕΠΕΙ ιδίως τις μεγάλες οικονομίες που δεν το έχουν ακόμη πράξει, να κοινοποιήσουν ή να επικαιροποιήσουν εγκαίρως ενισχυμένες και φιλόδοξες ΕΚΣ ενόψει της COP26, και να παρουσιάσουν επίσης μακροπρόθεσμες αναπτυξιακές στρατηγικές χαμηλών εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου (LT-LEDS) με στόχο την επίτευξη καθαρών μηδενικών εκπομπών έως το 2050. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι απαιτείται πολύ μεγαλύτερη παγκόσμια φιλοδοξία προκειμένου να καταλήξουμε σε δεσμεύσεις στη Γλασκόβη, οι οποίες θα επιτρέψουν, συνολικά, να παραμείνει εφικτός ο στόχος του 1,5 °C, σύμφωνα με τη συμφωνία του Παρισιού.

¹ <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-5-2021-INIT/el/pdf>

² <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-5263-2021-INIT/el/pdf>

10. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι η επίτευξη όλων των στόχων της συμφωνίας του Παρισιού αποτελεί κοινή δέσμευση όλων των μερών, η δε υλοποίηση των κανόνων και κατευθυντήριων γραμμών για την εφαρμογή της συμφωνίας του Παρισιού με λεπτομερή, εμπειριστατωμένο, αξιόπιστο και επιχειρησιακό τρόπο αποτελεί κοινό στόχο ενόψει της COP26 για όλα τα μέρη.
11. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία ως στρατηγική της ΕΕ για βιώσιμη ανάπτυξη και τη δέσμευσή της για κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, η οποία ανακοινώθηκε στην UNFCCC το 2020 στο πλαίσιο της μακροπρόθεσμης στρατηγικής της. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ επίσης ότι η ΕΕ υπέβαλε μια φιλόδοξη επικαιροποίηση των ΕΚΣ τον Δεκέμβριο του 2020 με δεσμευτικό στόχο την καθαρή εγχώρια μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου κατά τουλάχιστον 55 % έως το 2030 σε σύγκριση με το 1990. Αυτό ανταποκρίνεται στο αίτημα προς όλα τα μέρη να κοινοποιήσουν ή να επικαιροποιήσουν τις ΕΚΣ τους έως το 2020 και στον στόχο να αυξηθεί η φιλοδοξία στο υψηλότερο δυνατό επίπεδο κατά την προσαρμογή των ΕΚΣ, όπως συμφωνήθηκε στο Παρίσι. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι το ευρωπαϊκό νομοθέτημα για το κλίμα κατοχυρώνει στη νομοθεσία της ΕΕ τόσο τον στόχο της επίτευξης κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 το αργότερο, με απώτερη επιδίωξη την επίτευξη αρνητικών εκπομπών στη συνέχεια, όσο και έναν πιο φιλόδοξο στόχο για το κλίμα για το 2030.
12. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ ότι η δέσμευση αυτή θα υλοποιηθεί με βάση τη δέσμη νομοθετικών προτάσεων «Fit for 55» (Προσαρμογή στον στόχο του 55 %) που ενέκρινε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή τον Ιούλιο του 2021, η οποία ανταποκρίνεται στην ανάγκη επικαιροποίησης του υφιστάμενου πλαισίου πολιτικής της ΕΕ για το κλίμα και την ενέργεια μέσω της επανεξέτασης των πολιτικών της ΕΕ για το κλίμα, την ενέργεια, τη χρήση της γης, τις μεταφορές και τη φορολογία. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι ο νέος στόχος για το 2030 θα επιτευχθεί συλλογικά από την ΕΕ με τον οικονομικά αποδοτικότερο τρόπο και όλα τα κράτη μέλη θα συμμετάσχουν στην προσπάθεια αυτή, λαμβάνοντας υπόψη τις αρχές της δικαιοσύνης και της αλληλεγγύης, χωρίς να αφήνεται κανείς στο περιθώριο.
13. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι τυχόν κανόνες για την εθελοντική συνεργασία κατά την εφαρμογή των ΕΚΣ πρέπει να προωθούν την παγκόσμια φιλοδοξία, να διασφαλίζουν την περιβαλλοντική ακεραιότητα, να αποφεύγουν τη διπλή μέτρηση, να προωθούν τη βιώσιμη ανάπτυξη και να διασφαλίζουν τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων με τη συμπερίληψη σχετικών διασφαλίσεων. ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΕΙ τη σημασία της εποικοδομητικής συνεργασίας με όλα τα μέρη για τη θέσπιση αυστηρών κανόνων στη Γλασκόβη.

14. ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ ότι οι παγκόσμιες προσπάθειες μετριασμού πρέπει να αυξηθούν σημαντικά, καθώς αυτό θα μειώσει τους κινδύνους που δημιουργεί η κλιματική αλλαγή, τις επιπτώσεις της και τις ανάγκες προσαρμογής σε αυτήν. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ, ωστόσο, την επείγουσα ανάγκη συλλογικής κλιμάκωσης των προσπαθειών προσαρμογής, πέραν των μειώσεων των εκπομπών, δεδομένων των παγιωμένων κλιματικών επιπτώσεων, και την κρίσιμη σημασία της προσαρμογής στο πλαίσιο της παγκόσμιας αντίδρασης στην κλιματική αλλαγή σε συνδυασμό με τα πολλαπλά παράλληλα οφέλη της. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ ότι η ΕΕ ενεργεί για να προσαρμοστεί στις δυσμενείς επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής μέσω της στρατηγικής της ΕΕ για την προσαρμογή, με το μακροπρόθεσμο όραμά της να καταστεί η ΕΕ μια κοινωνία ανθεκτική στην κλιματική αλλαγή έως το 2050. Επιπλέον, το ευρωπαϊκό νομοθέτημα για το κλίμα παρέχει τη βάση για αυξημένη φιλοδοξία με σκοπό τη βελτίωση της προσαρμοστικής ικανότητας, την ενίσχυση της ανθεκτικότητας και τη μείωση της ευπάθειας στην κλιματική αλλαγή. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σημασία της ανακοίνωσης της ΕΕ για την προσαρμογή όσον αφορά την ανάδειξη των τελευταίων εξελίξεων της δράσης της ΕΕ για την προσαρμογή. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ έχουν υιοθετήσει εθνικές στρατηγικές προσαρμογής.
15. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ την αυξανόμενη σημασία που έχει για όλα τα μέρη η οικοδόμηση της ανθεκτικότητας και η μείωση της ευπάθειας στην κλιματική αλλαγή. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τις ειδικές ανάγκες και συνθήκες των αναπτυσσόμενων χωρών, ιδίως των λιγότερο ανεπτυγμένων χωρών και των αναπτυσσόμενων μικρών νησιωτικών κρατών τα οποία είναι ιδιαίτερα ευπαθή στις δυσμενείς επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής, δεδομένου ότι ορισμένα από αυτά απειλούνται ακόμη και με εξαφάνιση. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 10ης Ιουνίου 2021 σχετικά με την προσαρμογή³ και ΤΟΝΙΖΕΙ την εισαγωγή της διεθνούς διάστασης της προσαρμογής στη στρατηγική προσαρμογής της ΕΕ, η οποία θα αυξήσει τη στήριξη της ΕΕ για τη διεθνή ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή και την ετοιμότητα ως προς αυτήν, μεταξύ άλλων μέσω της κλιμάκωσης της διεθνούς χρηματοδότησης και της ισχυρότερης παγκόσμιας δέσμευσης. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της στηρίζουν τις χώρες εταίρους όσον αφορά την ενίσχυση των προσαρμοστικών ικανοτήτων τους για την εκτίμηση, τη διαχείριση και τη μείωση των κλιματικών κινδύνων, π.χ. με την ενίσχυση των συστημάτων παρακολούθησης και αξιολόγησης, συμπεριλαμβανομένης της ενίσχυσης των εργασιών για προσβάσιμα, διαλειτουργικά και γνήσια περιβαλλοντικά δεδομένα, και ψηφιακών λύσεων βασιζόμενων σε δεδομένα, καθώς και με την προώθηση μηχανισμών ασφάλισης και άλλων μηχανισμών χρηματοδότησης για τη διαχείριση κινδύνων. Οι δραστηριότητες αυτές θα βοηθήσουν επίσης τις ευπαθείς κοινότητες να ενισχύσουν την ανθεκτικότητά τους με τη διαχείριση και τη μείωση του κινδύνου απωλειών και ζημιών.

³ <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-9419-2021-INIT/el/pdf>

16. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ότι είναι απαραίτητο να συνάδουν οι ροές χρηματοδότησης με την πορεία προς μια ανάπτυξη με χαμηλές εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου και ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή για την προώθηση της μετάβασης σε μια κλιματικά ουδέτερη και ανθεκτική παγκόσμια οικονομία και κοινωνία. Στο πλαίσιο αυτό, ΤΟΝΙΖΕΙ την ανάγκη προώθησης της βιώσιμης χρηματοδότησης και των βιώσιμων επενδύσεων. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της είναι οι μεγαλύτεροι χορηγοί αναπτυξιακής βοήθειας παγκοσμίως και οι μεγαλύτεροι χρηματοδότες για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής στον κόσμο, καθώς παρέχουν τουλάχιστον το ένα τρίτο της παγκόσμιας δημόσιας χρηματοδότησης για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής, ενώ από το 2013 έχουν υπερδιπλασιάσει τη συνεισφορά τους προς τον σκοπό αυτό.
17. ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΕΙ την αταλάντευτη δέσμευση της ΕΕ και των κρατών μελών της να κλιμακώσουν την κινητοποίηση διεθνούς χρηματοδότησης για το κλίμα, ως μέρος του συλλογικού στόχου των ανεπτυγμένων χωρών να κινητοποιούν από κοινού 100 δισ. USD ετησίως από το 2020 και μέχρι το 2025, από πολλές διαφορετικές πηγές, μηχανισμούς και διαύλους στο πλαίσιο ουσιωδών δράσεων μετριασμού και διαφάνειας κατά την υλοποίηση. ΚΑΛΕΙ και άλλες χώρες να κλιμακώσουν την κινητοποίηση της διεθνούς χρηματοδότησης για το κλίμα και ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ την ανάγκη να βελτιωθεί περαιτέρω η ισορροπία μεταξύ των δράσεων μετριασμού και προσαρμογής, καθώς και να ενισχυθεί η ικανότητα απορρόφησης της χρηματοδότησης από τις αναπτυσσόμενες χώρες.
18. ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ τις πολυμερείς τράπεζες ανάπτυξης (ΠΤΑ) και άλλα διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα να εντείνουν σημαντικά τις προσπάθειές τους για την ευθυγράμμιση των στρατηγικών, των δραστηριοτήτων και των επενδύσεών τους με τους στόχους της συμφωνίας του Παρισιού, στο πλαίσιο της επιδίωξης να διασφαλιστεί ότι οι ροές χρηματοδότησης συνάδουν με την πορεία προς μια ανάπτυξη με χαμηλές εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου και ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή, ΧΑΙΡΕΤΙΖΟΝΤΑΣ ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ τις στρατηγικές που έχουν υιοθετήσει μια σειρά από βασικές πολυμερείς τράπεζες ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της πρωτοπόρου στον τομέα αυτό Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, καθώς και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης και του Ομίλου της Παγκόσμιας Τράπεζας. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ότι η ιδιωτική χρηματοδότηση για το κλίμα είναι απαραίτητη για τη μετάβαση σε μια κλιματικά ουδέτερη παγκόσμια οικονομία. ΠΑΡΑΠΕΜΠΕΙ στα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη χρηματοδότηση μέτρων για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής ενόψει της COP26⁴.

⁴ <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-12203-2021-INIT/el/pdf>

19. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι η διαφάνεια και η λογοδοσία που διασφαλίζονται μέσω του Ενισχυμένου Πλαισίου Διαφάνειας τόσο για τη δράση όσο και για τη στήριξη θα είναι ουσιαστικής σημασίας για την οικοδόμηση και τη διατήρηση της εμπιστοσύνης μεταξύ των μερών, καθώς εφαρμόζουμε τις δεσμεύσεις μας με διαφανή, ακριβή, πλήρη, συγκρίσιμο και συνεπή τρόπο. ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία των κανόνων για την παρακολούθηση της προόδου που επιτελείται ως προς την εφαρμογή και την επίτευξη των ΕΚΣ των μερών και ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία των κανόνων που εφαρμόζονται στο άρθρο 6, ώστε να καταστεί δυνατή η επίτευξη αυξημένων φιλοδοξιών και να βοηθηθούν τα μέρη να επιτύχουν, μεμονωμένα και συλλογικά, τους στόχους της συμφωνίας του Παρισιού.
20. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ τη σημασία ενός συνολικού και στοχοθετημένου παγκόσμιου απολογισμού για την παροχή ουσιαστικής συμβολής στον πενταετή κύκλο φιλοδοξίας της συμφωνίας του Παρισιού και την αύξηση της παγκόσμιας φιλοδοξίας υπό το πρίσμα των πλέον πρόσφατων επιστημονικών δεδομένων. ΤΟΝΙΖΕΙ την ανάγκη να εξασφαλιστεί η έγκαιρη διαθεσιμότητα των απαραίτητων στοιχείων για τη συμβολή στον πρώτο παγκόσμιο απολογισμό που θα πραγματοποιηθεί το 2023. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι τα αποτελέσματα του παγκόσμιου απολογισμού θα πρέπει να τροφοδοτούν και να παρέχουν συνεχώς κίνητρα για ενισχυμένη φιλόδοξη δράση για το κλίμα, τόσο συλλογικά όσο και μεμονωμένα. Θα πρέπει ιδίως να ενθαρρύνει όλα τα μέρη να προχωρήσουν με την πάροδο του χρόνου σε στόχους μετριασμού σε ολόκληρο το φάσμα της οικονομίας στο πλαίσιο των ΕΚΣ και των LT-LEDS τους, καθώς και σε ενισχυμένη δράση για την προσαρμογή και τα μέσα εφαρμογής, υπό το πρίσμα των μακροπρόθεσμων στόχων της συμφωνίας του Παρισιού.

ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΣΤΟΧΩΝ ΣΤΗ ΓΛΑΣΚΟΒΗ

21. ΠΡΟΣΒΛΕΠΕΙ στην έγκριση ενός συνολικού και ισορροπημένου αποτελέσματος στη Γλασκόβη, με το οποίο θα διασφαλίζεται μια φιλόδοξη παγκόσμια απόκριση στην κλιματική αλλαγή, διατηρώντας κατ' αυτόν τον τρόπο εφικτό τον στόχο του 1,5 °C, σύμφωνα με τη συμφωνία του Παρισιού και υπό το φως των επιστημονικών στοιχείων, ιδίως της πλέον πρόσφατης έκθεσης της IPCC.

22. ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΦΑΣΙΣΜΕΝΟ:

- να ολοκληρώσει στην COP26 το «εγχειρίδιο κανόνων του Κατοβίτσε» με βάση την πρόοδο που έχει σημειωθεί στις άτυπες εικονικές συζητήσεις από την COP25 το 2019·
- να καταλήξει σε συνολικούς κανόνες βάσει του άρθρου 6 προκειμένου να καταστεί δυνατή η ανάληψη δράσης, συμπεριλαμβανομένης της εθελοντικής δράσης στην αγορά ανθρακούχων εκπομπών, που θα συνάδει με την αναγκαία αυξημένη παγκόσμια φιλοδοξία και την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας, και οι οποίοι αποφεύγουν τη διπλή μέτρηση και τον εγκλωβισμό σε σενάρια υψηλών εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου, προωθούν την πρόοδο και τη βιώσιμη ανάπτυξη, διασφαλίζουν την περιβαλλοντική ακεραιότητα και φιλοδοξία, αντιμετωπίζουν κινδύνους όπως η μη μονιμότητα και οι διαρροές, και εφαρμόζουν κοινωνικές διασφαλίσεις σε δραστηριότητες μέσω:
 - α) συνολικών και αυστηρών κανόνων για τη λογιστική καταγραφή όλων των διεθνών αποτελεσμάτων μετριασμού με την εφαρμογή αντίστοιχων προσαρμογών, μεταξύ άλλων όσον αφορά τον μηχανισμό του άρθρου 6 παράγραφος 4 και το σύστημα αντιστάθμισης και μείωσης των εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα στις διεθνείς αεροπορικές μεταφορές (CORSIA)·
 - β) ενός μακρόπνοου και φιλόδοξου μηχανισμού βάσει του άρθρου 6 παράγραφος 4 που θα επιτρέπει στα μέρη να εντείνουν τις προσπάθειες μετριασμού που καταβάλλουν συμβάλλοντας στις οικείες στρατηγικές μετριασμού, μεταξύ άλλων μέσω φιλόδοξων βασικών μεθοδολογιών· και αποφάσεων για τη μετάβαση από τους μηχανισμούς του πρωτοκόλλου του Κιότο μέσω της ταχείας έναρξης λειτουργίας του μηχανισμού του άρθρου 6 παράγραφος 4 και της κατάργησης των μηχανισμών του πρωτοκόλλου του Κιότο κατά τρόπο που να μην αποδυναμώνεται η φιλοδοξία της συμφωνίας του Παρισιού·
 - γ) συμφωνίας σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών για το πλαίσιο των προσεγγίσεων εκτός της αγοράς, που θα διευκολύνει τις συνέργειες και την αποτελεσματικότητα στη συνεργασία εκτός πλαισίου αγοράς σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 8·
- να συνάψει ρυθμίσεις δυνάμει του Πλαισίου Ενισχυμένης Διαφάνειας, που αποτελεί το θεμέλιο για την εύρυθμη λειτουργία της συμφωνίας του Παρισιού, με βάση τις λεπτομέρειες, τις διαδικασίες και τις κατευθυντήριες γραμμές που συμφωνήθηκαν στο Κατοβίτσε και την άτυπη πρόοδο που έχει σημειωθεί από την COP25 στη Μαδρίτη, τονίζοντας τη σημασία της στήριξης για την ανάπτυξη ικανοτήτων και της τεχνικής βοήθειας, προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι όλες οι συμβαλλόμενες αναπτυσσόμενες χώρες συμμετέχουν πλήρως στο Πλαίσιο Ενισχυμένης Διαφάνειας·

- να εκφράσει, προκειμένου να επιτευχθεί συναίνεση στη Γλασκόβη, την προτίμησή του για ένα κοινό χρονοδιάγραμμα πενταετούς διάρκειας για τις ΕΚΣ όλων των μερών, το οποίο θα εφαρμοστεί από την ΕΕ από το 2031 και μετά, μόνο εφόσον απαιτηθεί από όλα τα μέρη να το εφαρμόσουν κατά τρόπο συνεπή προς το ευρωπαϊκό νομοθέτημα για το κλίμα.

23. ΠΡΟΣΒΛΕΠΕΙ:

- στη διεξαγωγή και ολοκλήρωση, στην COP26, των επανεξετάσεων της ομάδας εμπειρογνομόνων για τις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες και στην πρόοδο, την αποτελεσματικότητα και τις επιδόσεις της επιτροπής προσαρμογής, αντίστοιχα·
- στη συμμετοχή σε συζητήσεις σχετικά με προσεγγίσεις για την επανεξέταση της συνολικής προόδου που έχει σημειωθεί όσον αφορά την επίτευξη του παγκόσμιου στόχου για την προσαρμογή, με βάση τις εργασίες της επιτροπής προσαρμογής·
- στην προώθηση των εργασιών που σχετίζονται με την προσαρμογή, συμπεριλαμβανομένων των δραστηριοτήτων που αφορούν την αποτροπή, την ελαχιστοποίηση και την αντιμετώπιση απωλειών και ζημιών που συνδέονται με τις δυσμενείς επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής στο πλαίσιο του διεθνούς μηχανισμού της Βαρσοβίας για τις απώλειες και τις ζημίες, συμπεριλαμβανομένης της έγκαιρης και πλήρους θέσης σε λειτουργία του δικτύου του Σαντιάγο·
- στην οριστικοποίηση του χάρτη πορείας των κοινών εργασιών για τη γεωργία της Κορονίβια (KJWA) και στις συζητήσεις για την πιθανή μελλοντική πορεία·
- στην ολοκλήρωση της επιτυχούς επανεξέτασης του προγράμματος εργασίας της Ντόχα σχετικά με το άρθρο 6 της σύμβασης, καθώς και στη διάρθρωση των μελλοντικών εργασιών για την εφαρμογή των συμμετοχικών δράσεων για το κλίμα (Action for Climate Empowerment)·
- στη δρομολόγηση διαβουλεύσεων για τον καθορισμό του νέου συλλογικού ποσοτικοποιημένου στόχου για την περίοδο μετά το -2025 όσον αφορά τη χρηματοδότηση για το κλίμα στο πλαίσιο ουσιαστικών δράσεων μετριασμού και διαφάνειας της εφαρμογής και λαμβανομένων υπόψη των αναγκών και των προτεραιοτήτων των αναπτυσσόμενων χωρών, με σκοπό να διασφαλιστεί ότι οι ροές χρηματοδότησης συνάδουν με την πορεία προς μια ανάπτυξη με χαμηλές εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου και ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή·

- στη συμμετοχή σε στρατηγική συζήτηση στη Γλασκόβη με όλα τα μέρη της συμφωνίας του Παρισιού σχετικά με την αντιμετώπιση των LT-LEDS κατά την περίοδο μετά το 2020.

24. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ τη σημασία της δράσης των μη συμβαλλόμενων μερών και ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ τις περαιτέρω προσπάθειές τους για την αποτελεσματική εφαρμογή της συμφωνίας του Παρισιού και την προετοιμασία του παγκόσμιου απολογισμού, μεταξύ άλλων μέσω του παγκόσμιου προγράμματος δράσης για το κλίμα.
25. ΣΥΓΧΑΙΡΕΙ και ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ την ισπανική κυβέρνηση για τη φιλοξενία της COP25, τη χιλιανή προεδρία της COP25, καθώς και την επερχόμενη προεδρία του Ηνωμένου Βασιλείου στην COP26 και τον εταίρο του, την Ιταλία, για τις άοκνες εργασίες και την αφοσίωσή τους κατά την περίοδο μεταξύ της COP25 και της COP26, τη διοργάνωση συναντήσεων εργασίας και διαβουλεύσεων με επικεφαλής αντιπροσωπιών και υπουργούς, συμπεριλαμβανομένων των προπαρασκευαστικών συναντήσεων και της εκδήλωσης «Youth4Climate», και για τη συνεργασία με μέρη, μη συμβαλλόμενα μέρη και ΜΚΟ. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για το έργο που επιτελέστηκε σε εικονικό πλαίσιο, μεταξύ άλλων στις συσκέψεις των επικοινωνικών οργάνων του Μαΐου και του Ιουνίου, και ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι πρέπει να αντληθούν σημαντικά διδάγματα σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο μπορεί να βελτιωθεί στο μέλλον η διαδικασία της UNFCCC.

ΑΛΛΟΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

26. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι η κλιματική αλλαγή και η κρίση της βιοποικιλότητας, η απερίμωση, καθώς και η υποβάθμιση του εδάφους, των υδάτων και των ωκεανών είναι στενά διασυνδεδεμένες και αλληλοενισχύονται, και ΤΟΝΙΖΕΙ ότι μπορούν να αντιμετωπιστούν επιτυχώς μόνο με μια συνεκτική προσέγγιση που περιλαμβάνει αμοιβαία επωφελείς στρατηγικές, συμπεριλαμβανομένων λύσεων που βασίζονται στη φύση με διασφαλίσεις. ΖΗΤΕΙ στενότερη συνεργασία και συνέργειες μεταξύ των συμβάσεων του Ρίο και άλλων πολυμερών περιβαλλοντικών συμφωνιών, καθώς και άλλων σχετικών πρωτοβουλιών των Ηνωμένων Εθνών και διεθνών διαδικασιών.
27. ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΣΤΑΘΕΡΑ ΠΡΟΣΗΛΩΜΕΝΟ στην ενίσχυση των συνεργειών μεταξύ της UNFCCC και της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τη βιολογική ποικιλότητα, συμπεριλαμβανομένης της ευθυγράμμισης με το παγκόσμιο πλαίσιο για τη βιοποικιλότητα μετά το 2020, και για την περαιτέρω προώθηση μέτρων με σκοπό την αμοιβαία ενίσχυση των παράλληλων οφελών για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, καθώς και την ανάσχεση της απώλειας βιοποικιλότητας.

28. ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΠΡΟΣΗΛΩΜΕΝΟ επίσης στην επιδίωξη συνεργειών και μεγιστοποίησης της συμβολής για το κλίμα προς και από τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την καταπολέμηση της απερίμενης (UNCCD), το Φόρουμ των Ηνωμένων Εθνών για τα Δάση, το Πλαίσιο Σεντάι για τη μείωση του κινδύνου καταστροφών, το θεματολόγιο δράσης της Αντίς Αμπέμπα και τα επιτεύγματα της Ατζέντας του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη και τους Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης.
29. ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΠΡΟΣΗΛΩΜΕΝΟ στην ανάδειξη του θεμελιώδους ρόλου που διαδραματίζουν η βιώσιμη διαχείριση των ωκεανών και των υδάτων και τα υγιή οικοσυστήματα που σχετίζονται με το νερό στη συνολική ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή, καθώς και της σημασίας της συνεργασίας σύμφωνα με τη Δεκαετία Δράσης των Ηνωμένων Εθνών για τα ύδατα 2018-2028.
30. ΚΑΛΕΙ όλα τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Διεθνούς Οργανισμού Πολιτικής Αεροπορίας (ΔΟΠΑ) και του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού (ΔΝΟ) να διασφαλίσουν ότι οι διεθνείς αεροπορικές και θαλάσσιες μεταφορές συμβάλλουν δίκαια στην επίτευξη των στόχων της συμφωνίας του Παρισιού, κατά τρόπο που να μην εμποδίζει τα κράτη να αναλαμβάνουν πιο φιλόδοξες δράσεις, να διασφαλίζει την περιβαλλοντική ακεραιότητα, να αποφεύγει τη διπλή μέτρηση και να μην οδηγεί σε στρέβλωση του ανταγωνισμού σε διαδρομές ή συναλλαγές, ενώ παράλληλα ΚΑΛΕΙ τον ΔΝΟ και τον ΔΟΠΑ να συνεχίσουν να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με τις δραστηριότητές τους που σχετίζονται με το κλίμα στο πλαίσιο της UNFCCC. ΠΑΡΟΤΡΥΝΕΙ ιδίως τον ΔΝΟ να προχωρήσει το έργο του για την εφαρμογή μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων μέτρων, και τον ΔΟΠΑ να εγκρίνει έναν φιλόδοξο μακροπρόθεσμο στόχο για τη μείωση των εκπομπών σε παγκόσμιο επίπεδο.
-